

प्रथम/वर्तमान प्रकाशन: मार्च 2022 संस्करण: 1  
दस्तावेज़ का प्रकार: नीति  
व्यापकता: वैश्विक



DONCASTERS

# वैश्विक कन्फ़्लिक्ट खनिज नीति

<b>नीति का नाम</b>
वैश्विक कन्फ़लिक्ट खनिज नीति
<b>उद्देश्य</b>
Doncasters अपनी सहायक कंपनियों के साथ मिलकर, कॉर्पोरेट ज़िम्मेदारी हेतु और अपने स्वयं के संचालन में और अपनी वैश्विक आपूर्ति-श्रृंखला में मानवाधिकारों का सम्मान हेतु प्रतिबद्ध है।
<b>लक्ष्य</b>
इस नीति के लक्ष्य:
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. सुनिश्चित करना कि Doncasters द्वारा कन्फ़लिक्ट खनिजों का खरीदा गया सारा कच्चा माल, उत्पाद, हिस्से और अवयव संघर्ष-मुक्त होंगे।</li> <li>2. कन्फ़लिक्ट खनिजों संबंधी अपने उत्पाद के आपूर्तिकर्ताओं के लिए Doncasters की प्रतिबद्धता और इसकी अपेक्षाएं प्रदर्शित करना।</li> </ol>
<b>दर्शक/श्रोता</b>
यह नीति Doncasters Group के भीतर सभी कंपनियों पर लागू होती है, जिसमें Alloy Topco Limited के परिचालन नियंत्रण के अंतर्गत काम करने वाली सभी कंपनियां शामिल हैं।
निम्नलिखित दस्तावेज़ में, Doncasters Group यूनिट को "Doncasters" या "कंपनी" के तौर पर एक-दूसरे के स्थान पर संदर्भित किया गया है।
Doncasters यह सुनिश्चित करने हेतु प्रतिबद्ध है कि इसके हितधारक, जिनमें आपूर्तिकर्ता, सलाहकार और परामर्शदाता आदि शामिल हैं, इस नीति में निर्धारित सिद्धांतों की मर्यादा बनाए रखते हैं और अपने कार्यों में इसी तरह की नीतियां अपनाते हैं।
<b>इस नीति में शामिल है</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. परिभाषाएं</li> <li>2. ग्राहकों और आपूर्तिकर्ताओं के साथ Doncasters की गतिविधियां</li> <li>3. 'संघर्ष-मुक्त' कन्फ़लिक्ट खनिजों के लिए Doncasters के आपूर्तिकर्ता हेतु शर्तें</li> <li>4. आपूर्तिकर्ता द्वारा अनुपालन न करने वाले के परिणाम</li> <li>5. रिपोर्टिंग तंत्र</li> </ol>
<b>गोपनीयता स्थिति</b>
सार्वजनिक
<b>स्थानीय अनुकूलन प्राधिकार</b>
नहीं
<b>दस्तावेज़ मालिक</b>
कानून, अनुपालन और जोखिम
<b>दस्तावेज़ समीक्षक</b>
कार्यकारी
<b>दस्तावेज़ अनुमोदक</b>
निदेशक मंडल

## भूमिका

*“Doncasters अपने ग्राहकों के प्रति इस मुद्दे के महत्व को बहुत अच्छी तरह समझती है और अपनी वैश्विक आपूर्ति-शृंखला में खनिजों की जिम्मेदारीपूर्वक खरीद हेतु प्रतिबद्ध है और कन्फ़्लिक्ट खनिजों की आपूर्ति से संबंधित अमेरिका के कानूनी लक्ष्यों और उद्देश्यों का समर्थन करती है। हम अपने सभी आपूर्तिकर्ताओं को इन प्रयासों का इसी तरह समर्थन करने के लिए प्रोत्साहित करते हैं”*

*माइक क्विन (Mike Quinn), CEO*

सशस्त्र समूहों के नियंत्रण में कई खदानें होने के कारण, दुनिया भर में खनन से होने वाले लाभों का उपयोग सशस्त्र संघर्ष करने वाले लोगों को धनराशि देने के लिए किया जा सकता है। कन्फ़्लिक्ट खनिजों की सबसे चर्चित घटनाएं कांगो लोकतांत्रिक गणराज्य (DRC) और आसपास के देशों, अंगोला, बुरुंडी, मध्य अफ्रीकी गणराज्य, कांगो गणराज्य, रवांडा, दक्षिण सूडान, तंज़ानिया, युगांडा और ज़ाम्बिया (जिसे एक साथ DRC क्षेत्र कहते हैं) में होती हैं।

2012 में, अमेरिकी प्रतिभूति और विनियम आयोग (SEC) ने डॉड-फ्रैंक वॉल स्ट्रीट सुधार और उपभोक्ता संरक्षण अधिनियम 2010 की अपेक्षानुसार “कन्फ़्लिक्ट खनिजों” संबंधी नियम जारी किया था, जो DRC क्षेत्र से निकलने वाले कन्फ़्लिक्ट खनिजों के उपयोग के लिए आपूर्ति-शृंखला में अधिक पारदर्शिता लाता है। SEC के कन्फ़्लिक्ट खनिजों संबंधी नियम के अंतर्गत ज़रूरी है कि SEC के जो पंजीकरणकर्ता ऐसे कन्फ़्लिक्ट खनिजों युक्त उत्पादों का निर्माण करते हैं, जो उन उत्पादों की कार्यक्षमता या उत्पादन के लिए ज़रूरी है, उन्हें कन्फ़्लिक्ट खनिजों के मूल-स्थान और स्थिति का खुलासा करना होगा।

SEC कन्फ़्लिक्ट खनिजों के नियमों संबंधी शर्तें:

- अमेरिकी और गैर-अमेरिकी, दोनों आपूर्तिकर्ताओं पर लागू होती हैं;
- जो कंपनियाँ SEC पंजीकृत कंपनी की विनिर्माण आपूर्ति-शृंखला के सदस्य बनने के लिए दृढ़ हैं, लेकिन SEC पंजीकृत कंपनी नहीं हैं, उन्हें रिपोर्टिंग करनी पड़ती है;
- अमेरिका में सार्वजनिक तौर पर कारोबार करने वाली कंपनियों को अपने उत्पादों में DRC क्षेत्र से निकाले जाने वाले कन्फ़्लिक्ट खनिजों की मौजूदगी के बारे में वार्षिक आधार पर रिपोर्ट करनी पड़ती है।

यह मान्य है कि संघर्ष-मुक्त दावा यह गारंटी नहीं देता कि श्रमिकों के मानवाधिकारों का ध्यान रखा जाता है और इसलिए यह नीति सामाजिक तौर पर जिम्मेदार आपूर्ति-शृंखलाओं के लिए व्यापक दृष्टिकोण का हिस्सा है।

<b>परिभाषाएं</b>	
<b>संघर्ष-मुक्त DRC</b>	संघर्ष-मुक्त का अर्थ है कि कन्फ़्लिक्ट खनिज, DRC क्षेत्र में खनन या खनिज-व्यापार के माध्यम से सशस्त्र समूहों को प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष तौर पर धनराशि उपलब्ध नहीं कराते।
<b>कन्फ़्लिक्ट खनिज</b>	कन्फ़्लिक्ट खनिजों में अन्य खनिजों और/या उनके व्युत्पन्नों के अतिरिक्त टैंटलम, टिन, टंगस्टन और सोना होता है, चाहे उनका मूल देश कोई भी हो
<b>कर्मचारी</b>	'कर्मचारी' का अर्थ होगा तथा इसमें समाहित होगा, कंपनी के व्यावहारिक वेतन-रजिस्टर में शामिल कोई भी व्यक्ति, जिसमें प्रबंधक और श्रमिक, प्रतिनियुक्ति, अनुबंध पर कार्यरत, अस्थायी, अंशकालिक, अप्रेंटिस, प्रशिक्षु या सलाहकार के रूप में काम कर रहे लोग शामिल हैं।
<b>ग्राहकों और आपूर्तिकर्ताओं के साथ Doncasters की गतिविधियां</b>	
<p>Doncasters एक SEC पंजीकृत कंपनी नहीं है। हालांकि, Doncasters कई ऐसी SEC पंजीकृत कंपनियों की आपूर्तिकर्ता है, जिनकी उत्पाद श्रेणी में कन्फ़्लिक्ट खनिजयुक्त सामग्री से निर्मित उत्पाद शामिल हैं। इसलिए Doncasters को उत्पादन आपूर्ति-शृंखला के हिस्से के तौर पर कन्फ़्लिक्ट खनिजों के मूल संबंधी घोषणा करने की आवश्यकता पड़ती है।</p> <p>Doncasters के कुछ ग्राहकों ने एक ऐसी नीति अपनाई है, जिसके लिए Doncasters को यह घोषित करना पड़ता है कि उन्हें आपूर्ति किए गए सभी उत्पाद संघर्ष-मुक्त हैं।</p> <p>Doncasters लागू कानूनों का अनुपालन करती है और बढ़िया उद्योग प्रथा को बढ़ावा देने हेतु प्रतिबद्ध है। Doncasters:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• इस नीति के प्रति हमारे आपूर्तिकर्ता की प्रतिबद्धता का खाका रखने और निगरानी करने हेतु मानकीकृत EICC-GeSI कन्फ़्लिक्ट खनिज संबंधी रिपोर्टिंग टेम्पलेट का उपयोग करेगी।</li> <li>• अपने आपूर्तिकर्ताओं के साथ ठेके संबंधी व्यवस्था में इस नीति को समाहित करेगी और आपूर्ति-शृंखला में पारदर्शिता बढ़ाने के लिए आपूर्तिकर्ताओं के साथ काम करेगी।</li> <li>• अपने आपूर्तिकर्ताओं को इस नीति के बारे में बताएगी और मांग करेगी कि वे अपनी आपूर्ति-शृंखला के लिए ऐसी ही नीतियां लागू करें।</li> <li>• संघर्ष-मुक्त स्मैल्टर कार्यक्रम जैसी औद्योगिक पहल पर भरोसा करेगी, ताकि यह सिद्ध किया जा सके कि हमारे उत्पादों में उपयोग की जाने वाली धातुएं संघर्ष में योगदान नहीं दे रहीं और टिकाऊ तरीके से प्राप्त की जाती हैं।</li> </ul> <p>आपूर्तिकर्ताओं से अनुरोध किया जाएगा कि वे केवल मान्य स्मैल्टरों के माध्यम से ही सामग्री खरीदें।</p>	
<b>“संघर्ष-मुक्त” कन्फ़्लिक्ट खनिजों हेतु DONCASTERS की आपूर्तिकर्ता संबंधी आवश्यकताएं</b>	
<p>Doncasters की अपने आपूर्तिकर्ताओं से निम्नलिखित अपेक्षाएं हैं:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Doncasters को आपूर्तिकर्ताओं द्वारा बेचे जाने वाले किसी भी उत्पाद में किसी भी प्रकार के ऐसे कन्फ़्लिक्ट खनिज शामिल नहीं करने चाहिए, जो DRC क्षेत्र संघर्ष-मुक्त नहीं हैं।</li> <li>• आपूर्तिकर्ताओं को कन्फ़्लिक्ट खनिज संबंधी ऐसी नीतियाँ, यथोचित परिश्रम ढांचे और प्रबंधन प्रणालियां तैयार करनी चाहिए, जिन्हें DRC क्षेत्र संघर्ष अमुक्त कन्फ़्लिक्ट खनिजों को Doncasters को बेचे जाने वाले उत्पादों में शामिल करने से रोकथाम के लिए तैयार किया गया हो।</li> <li>• आपूर्तिकर्ताओं से कन्फ़्लिक्ट खनिजों को केवल उन स्रोतों से प्राप्त करने की अपेक्षा की जाती है, जो DRC के संघर्ष-मुक्त क्षेत्र से हैं।</li> </ul>	

ऐसा करते समय आपूर्तिकर्ताओं से अपेक्षा की जाएगी, कि वे:

- इस नीति के अनुरूप अपने स्टाफ़ और आपूर्तिकर्ताओं के लिए नीतियां लागू करें और उन्हें बताएं और अपने प्रत्यक्ष और अप्रत्यक्ष आपूर्तिकर्ता को भी ऐसा ही करने के लिए कहें;
- उनके प्रत्यक्ष और अप्रत्यक्ष आपूर्तिकर्ताओं के साथ काम करते हुए कन्फ़्लिक्ट खनिजों का पता लगाने के लिए प्रक्रियाएं लागू करें;
- DRC क्षेत्र संघर्ष-मुक्त के तौर पर मान्य स्मैल्टर और रिफ़ाइनर से कन्फ़्लिक्ट खनिज प्राप्त करने के लिए उचित प्रयास करें, और अपने प्रत्यक्ष और अप्रत्यक्ष आपूर्तिकर्ता को भी ऐसा ही करने के लिए कहें;
- Doncasters को किसी भी ऐसे संकल्प की जानकारी दें जिसका आपूर्तिकर्ता ने या तो निष्कर्ष निकाला है या उसके पास जिसे मानने का उचित आधार है कि वे उत्पाद, जो वर्तमान में Doncasters को बेच रहा है या बेचता है, वह संघर्ष-मुक्त DRC क्षेत्र से नहीं हैं;
- कन्फ़्लिक्ट खनिजों के स्रोत का समर्थन करने वाले समीक्षायोग्य व्यावसायिक रिकॉर्ड बनाए रखें और Doncasters के कहने पर समय-समय पर Doncasters को बेचे गए उत्पादों में प्रयुक्त कन्फ़्लिक्ट खनिजों की उत्पत्ति के बारे में Doncasters को जानकारी दें।

कन्फ़्लिक्ट खनिजों की आपूर्ति-शृंखलाओं में पता लगाने की क्षमता और ज़िम्मेदारी से व्यवहारबढ़ाने हेतु उद्योग के प्रयासों का समर्थन करने के लिए आपूर्तिकर्ताओं को प्रोत्साहित किया जाता है।

### **आपूर्तिकर्ता द्वारा अनुपालन न करने वाले के परिणाम**

Doncasters निरंतर आधार पर हमारे आपूर्तिकर्ताओं के साथ अपने संबंधों का मूल्यांकन करती है और Doncasters को इस बात का मूल्यांकन करने का अधिकार है कि आपूर्तिकर्ता इस नीति का यथोचित अनुपालन करने में किस हद तक विफल रहा है।

Doncasters को बेचे गए किसी भी उत्पाद में प्रयुक्त कन्फ़्लिक्ट खनिजों की उत्पत्ति के बारे में Doncasters को अपने आपूर्तिकर्ताओं से अतिरिक्त दस्तावेज़ों के लिए अनुरोध करने का अधिकार है।

यदि Doncasters निर्धारित करती है कि इस नीति का पालन करने में आपूर्तिकर्ता के प्रयास पर्याप्त नहीं रहे हैं और आपूर्तिकर्ता इसे ठीक करने वाली उपयुक्त कार्रवाईयां तैयार करने और लागू किए जाने में सहयोग करने में विफल रहा है, तो Doncasters को उचित कार्रवाई करने का अधिकार है, जिसमें कारोबारी संबंध समाप्त करना भी शामिल है।

### **रिपोर्टिंग तंत्र**

### **प्रबंधन को रिपोर्ट करना**

हमारे कर्मचारी, आपूर्तिकर्ता और अन्य पक्ष इस नीति संबंधी चिंताओं और कथित उल्लंघन के बारे में अपने लाइन प्रबंधक (यदि कर्मचारी है); Doncasters के अपने कारोबारी भागीदार/संपर्क; कानूनी समूह या कार्यकारी या बोर्ड के किसी सदस्य को रिपोर्ट कर सकते हैं।

### स्पीक अप के माध्यम से रिपोर्ट करना

कर्मचारी तथा अन्य हितधारक स्पीक अप सेवा के माध्यम से भी इस नीति के उल्लंघन की रिपोर्ट कर सकते हैं। नेवैक्स कंपनी द्वारा स्पीक अप सेवा चलाई जाती है और यह एक बाहरी, स्वतंत्र रिपोर्टिंग सेवा है, जिसे कर्मचारियों और अन्य लोगों द्वारा स्थानीय विनियमों का अनुपालन करते हुए कानून, हमारी आचार-संहिता, कॉर्पोरेट मूल्यों और संबंधित नीतियों या निर्देशों तथा इस नीति के किसी भी उल्लंघन की गुमनाम तौर पर रिपोर्ट करने हेतु तैयार किया गया है। संपर्क विवरण का ब्यौरा हमारी आचार-संहिता में, प्रत्येक साइट के आसपास लगे पोस्टरों पर, कर्मचारी ऐप पर और SharePoint पर मिल सकता है।

### ऑनलाइनरिपोर्ट करें

[www.doncasters.ethicspoint.com](http://www.doncasters.ethicspoint.com)

### फोन दवारा रिपोर्ट करें

यूके से:

कॉल करें: 0800 890 011

(कहे जाने पर, डायल करें: 833 537 0829)

USA से:

कॉल करें: 833-537-0829

जर्मनी से:

कॉल करें: 0800 225 5288

(कहे जाने पर, डायल करें: 833 537 0829)

भारत से:

कॉल करें: 000 800 050 3406

मैक्सिको से:

बाहरी कॉल्स के लिए, 800-288-2872 के बाद अपना स्थानीय एक्सेस कोड डायल करें।

रिवर्स चार्ज कॉलिंग - स्पेनिश: 800-112-2020

(कहे जाने पर, डायल करें: 833 537 0829)

चीन से:

बाहरी लाइन के लिए, अपने स्थान का सीधा एक्सेस नंबर डायल करें:

चीन (दक्षिण): 10-811

चीन (उत्तर): 108-888

(कहे जाने पर, डायल करें: 833 537 0829)